



**Plurilinguisme dans les études universitaires : compétences des étudiants  
compétences des enseignants et travail scientifique**

*bâtiment des Philosophes, salle 211*

**jeudi 24 août, après-midi : compétences des enseignants**

13.30 Ouverture des journées d'étude  
Laurent Gajo  
Jean-Marc Luscher

**1<sup>er</sup> axe : Le répertoire plurilingue de l'enseignant, tel que perçu par l'étudiant**

13.45 *Entre perceptions monolingue et plurilingue de l'«authenticité» à l'égard de l'enseignant non-natif*  
Silvia Melo-Pfeiffer  
(Université de Hambourg)

14.30 *Une épée à double-tranchant : regards sur des enseignants plurilingues*  
Patchareerat Yanapasart  
(UNIGE)

15.15 Pause

15.45 *De la théorie à la pratique : quel plurilinguisme dans des cours de droit à l'Université de Luxembourg*  
Francine Uwera  
(Université de Hambourg)

16.30 Discussion générale

**vendredi 25 août, matin : compétences des étudiants**

**2<sup>ème</sup> axe : Le répertoire plurilingue de l'étudiant : perçu, exploité, reconnu ?  
Liens didactiques FL1-FLE**

9.00 Accueil de la 2<sup>ème</sup> journée.  
Jean-Marc Luscher

9.30 *Evaluation monolingue de personnes plurilingues ou reconnaissance de la compétence plurilingue par l'évaluation ?*  
Jean-Marc Luscher  
(UNIGE)

10.30 Pause

11.00 *Français sur objectifs spécifiques (FOS) en LE et Français sur objectifs professionnels (FOP) en L1 et en LE : expériences de la Maison des Langues*  
Stéphanie Reusse  
(UNIGE)

**vendredi 25 août, après-midi : compétences des étudiants et travail scientifique**

**3<sup>ème</sup> axe : Langues à l'université : objectifs académiques**

**Deux Tables-Rondes**

13.30 *Les enjeux du plurilinguisme pour les pratiques scientifiques*  
Anne-Claude Berthoud (UNIL)  
M. Célio Conceição (Faro)  
Laurent Gajo (UNIGE)  
Matthias Hüning (Berlin)  
Wolfgang Mackiewicz (Berlin)  
Xavier Vila (Barcelone)  
Henri Volken (UNIL)

15.00 Pause

15.30 *Centres de langues universitaires : des salles multimédias aux espaces multifonctions*  
Jean-Marc Luscher (UNIGE)  
Monica Masperi (Université Grenoble-Alpes)  
Sabrina Schaffner (Université de Zurich)  
Brigitte Forster-Vosicki (UNIL)  
Catherine Blons-Pierre (UNIGE)

sur inscription par e-mail : [mdl@unige.ch](mailto:mdl@unige.ch)

*Parc des Bastions*

**Dès 17.30 Apéritif : 5 ans de la Maison des Langues  
et départ de Jean-Marc Luscher**